



2015 タイワーキング 活動計画&実績報告

Result & Action Plan of Thai Working group in 2015

【活動実績】 Action

- 1. 月例定例会：12回実施 第1木曜日PM4～、**
To set Monthly meeting on 1st Thursday PM4-
- 2. DIP審査官への技術セミナーの継続実施**
To continue Seminar for DIP Examiners
- 3. 営業機密セミナーの開催**
Seminar of Trade secret with DIP
- 4. タイ官民対話（IP5対話）での要請**
Request to improve at IP5 dialog meeting

②DIP技術説明会

Technical Explanation Meeting with DIP

タイ審査促進につながる協力事業として継続実施

Continuous Cooperation to expedite the Examination

2014年度 12月 トヨタ ハイブリッド車両

FY 2014

Dec. Toyota, Hybrid vehicle

12月 Honda ハイブリッド車両

Dec. Honda, Hybrid vehicle

2月 味の素(株) アミノ酸

Feb. AJINOMOTO, amino acid



2015年度 6月 Honda 燃料電池車両

FY 2015

Jun. Honda Fuel cell vehicle

10月 トヨタ エアバッグ/電気自動車

Oct. Toyota, air-bag/EV technology

1月 JFEスチール/UACJ 鋼板及びアルミ加工技術

Jan. JFE steel/UACJ, steel plate and aluminum processing technology

2月 味の素(株) アミノ酸

Feb. AJINOMOTO, amino acid

3月 パナソニック 3D-Blue Ray

Mar. Panasonic, 3D-Blue Ray



②DIP技術説明会

Technical Explanation Meeting with DIP

- 毎回、担当領域の審査官のほぼ全員が参加、好評を博す。
- 今年はR&D施設見学会や工場見学会を併せて開催することで活動を強化。更なる協力体制を構築。
- ただし、この活動による具体的な成果（オフィスアクションを受領する等）は得られておらず、今後の課題。
- Almost all examiners of group in charge kindly joined the meeting each time. SEAIPJ get a favorable reception through this activity.
- This year, we planned to combine technical explanation meeting with R&D/Plant visiting in order to enhance this activity. We built further cooperative framework.
- However, we have not yet get any specific fruits, such as receipt of office action. This is issue in the future.



② DIP技術説明会(その1) Technical Explanation Meeting with DIP

2015年6月: 燃料電池車両(Honda)

Jun 2015: "Fuel Cell" by Honda



Story

On 26th June 2015 at Department of Intellectual Property(DIP), the Fuel Cells Vehicle seminar was held by cooperation of Honda(ASH), SEAIPJ(JETRO) and DIP. This seminar is to explain the overview of Hydrogen vehicle leads to Hydrogen society. A number of attendees were 18 members of DIP and 2 Asian Honda is the lecturer.



Department of Intellectual Property(DIP) - Conference room1 13F

Closing

After completion of FCV lecture, Mr. Motoki Takada, the Director of JETRO gave his closing speech mention that "thank you very much for Honda and DIP for well cooperation to arrange this seminar, and thanked to all DIP-examiners for great attention. In this October or November, JETRO would arrange again the technical seminar about the chemical and metal material by the metal manufacturer/company, and expect all examiners to join."



Opening



Mrs. Malee Choklumlerd
DIP - Director General

Mrs. Malee, the Director General of DIP gave the opening speech mentioned that

"For this seminar, it would be very useful for DIP examiners to learn new technology and knowledge, which resulted to faster and easier to examine the patent applications." and informed that "DIP examiners had meeting in JP as to notice the free license use from one JPN car company."

15 Examiners and some International office members



Mr. Motoki Takada: JETRO-Director
and Mrs. Malee Choklumlerd: DIP-DG talked
to each other



②DIP技術説明会(その2) Technical Explanation Meeting with DIP

2015年10月: R&D施設 見学 & 技術説明会(トヨタ)

Oct 2015: Visiting TOYOTA's R&D Section & Technical Explanation Meeting with DIP

意見交換会 Dialogue with DIP (5-Oct, a.m.)

Dialogue with DIP about Toyota's IP activity, DIP's current activity etc. with Mr. Suphat DDG, Mr. Verasak D and 4 other members.



R&D施設見学 Invite DIP to R&D facility tour (5-Oct, p.m.)

Invited DIP members to Toyota's R&D facility tour and let them know our real R&D activity that Thai engineer actually do in Thailand.



技術説明会 Technical explanation meeting (6-Oct, a.m.)

Topics

- Adopted Air-bag technology on Toyota's new pickup truck
- Future technology on EV/HV vehicle



②DIP技術説明会(その3-1) Technical Explanation Meeting with DIP

2016年 1月 : 鋼板及びアルミ加工技術 (JFEスチール /UACJ) 工場見学と技術説明

技術説明会 Technical explanation meeting at the factory of JFE Steel Galvanizing(Thailand) Ltd.(28 Jan. at 11:00) 及び工場見学 Plant visiting tour
Topic : Steel Sheet Technology by JFE Steel Corporation
Outline of JFE Steel Galvanizing (Thailand) Ltd.





②DIP技術説明会(その3-2) Technical Explanation Meeting with DIP

2016年1月:鋼鋸加工技術及びアルミ加工技術(JFEスチール/UACJ)工場見学と技術説明

技術説明会 Technical explanation meeting at the factory of UACJ(Thailand) Ltd.(28 Jan. at 13:00)及び工場見学 Plant visiting tour

Topic : Aluminum Bonding New Technology by UACJ

Outline of UACJ (Thailand) Ltd.



②DIP技術説明会(その4) Technical Explanation Meeting with DIP

2016年2月:アミノ酸(味の素(株))

技術説明会 Technical explanation meeting (4, a.m.) at DIP office

Outline

- We explained 4 applications (filed in 2000-2005) which had already introduced DIP in the technical explanation meeting of last year
- Close discussion with 2 examiners and 2 assistants (all members of bio group)

Examiner's comments

- We fully understand the techniques and the backgrounds of 4 applications through the meeting
- PPH is effective way to accelerate examinations, but there are only two examiners in bio group now.

工場見学会 Plant tour (4, p.m.) at Ajutama factory

- Ms Nuntawan Sakuntanaga (DIP Director General) and Mr Suphat Saquandeeikul (Deputy Director General) and 20 examiners visited the Monosodium Glutamate factory and Umami-museum.



Technical explanation mtg.



Opening remark of lab tour





③ 営業機密セミナー Nov.2015

1st 「Trade Secret Seminar」 in Thailand

<Overview> Nov.2015

タイでの営業機密理解促進のため、タイ人従業員及び日本人マネジメントに対してセミナーを実施

For educate about trade secret, SEAIPJ held seminar for Thai staff and Japanese Management

<Seminar Agenda>

1. タイにおける営業機密の扱い<法的側面から営業機密とは何かを解説> 講師：タイ知財局（DIP） 法務官
Trade Secret in Thailand from Legal Aspects
2. 営業機密の保護について <タイの知財専門家の知識に基づく営業機密の保護の仕方とは> 講師：Tilleke & Gibbinsタイ知財弁護士
Protection for Trade secret
3. 具体的営業機密の事例紹介<過去事例に基づく営業機密が企業に与える影響などの紹介> 講師：SCG知財専門家
Case example of trade secret
4. タイ大学との共同研究などにおける営業機密保護のための留意事項<共同開発契約での取り決め事項とは> 講師：NSTDA知財専門家
Consideration for trade secret of co-research with Thai university



Participation rate

	Result	Plan	Rate
JPN	52	68	76.5%
Thai	104	128	81.3%
total	156	196	79.6%



(Left side)
 Lawyer Mr. Nandana : Tilleke & Gibbins
 DIP Officer Ms. Taksaorn
 SCG Managing Director Mr. Kitt
 NSTDA: Dr. Jairak



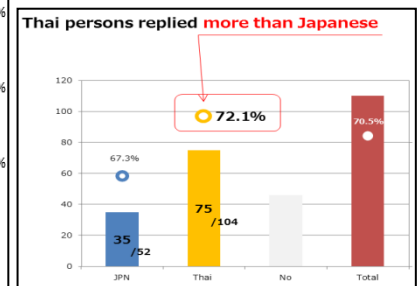
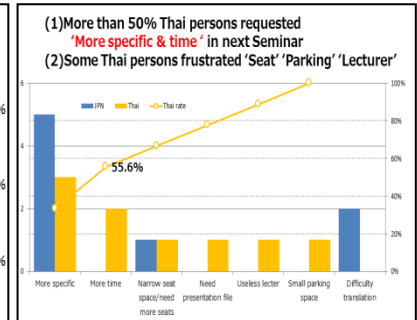
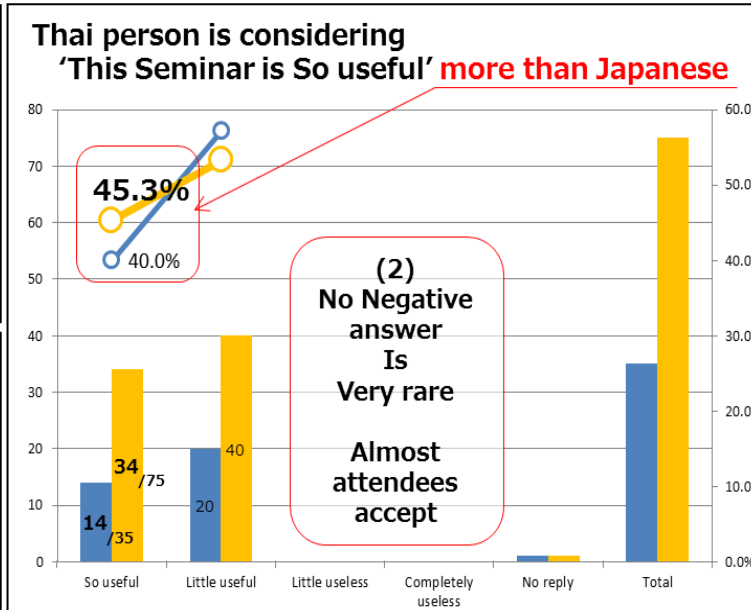
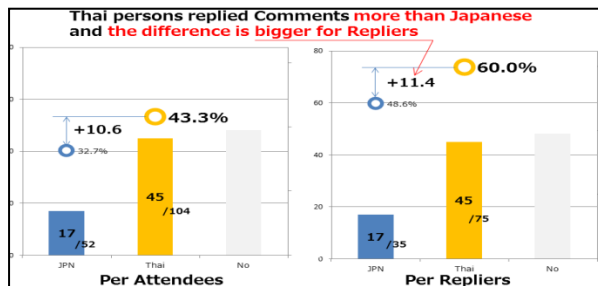
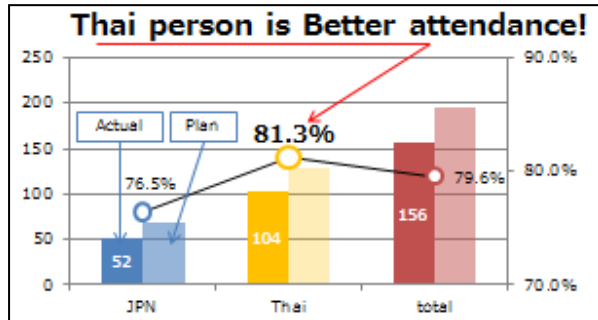
SEAIPJ
 Closing speech

③ 営業機密セミナー Nov.2015

1st 「Trade Secret Seminar」 in Thailand

Conclusion & Comments

- 営業機密に関してタイ人よりも日本人の方が関心が高く、本セミナーはタイ人にはとても有用であるという結果が得られた。
This Seminar is valuable for Thai people because of big concern about 'Trade Secret' than Japanese
- ほとんどの出席者から本セミナーの継続及びもっと詳細内容を次回聞きたいとの要望が寄せられた。
Almost attendees request to continue Seminar and expect 'More specific case & detail information' in next time
- 営業機密はタイ人及びタイ企業の関心事項であり、啓発活動の有効性が確認できたが、啓発活動をどのように継続するかは今後の課題。
Trade Secret seminar is useful for Thai people and Thai company, next theme is how to continue to educate trade secret seminar



③ 官民知財対話 IP dialogue in Thailand

Dec 2014: 職務発明規定の改善、小特許制度、世界公知公用の採用
Employees' Invention, Petty Patent, Novelty

Jun 2015: 審査請求起算日の変更、英語明細書出願、権利失効日のウェブ公表、登録後の翻訳の訂正
Request for Examination, Foreign Language Filing, Website, Revision of Translation Errors after Registration

November 15, 2015: PPH利用統計の公表、商標の指定商品記述について審査基準改善(次のシート)
PPH Statistics, Trademark Classes





③官民知財対話 Nov.2015 IP dialogue in Thailand

商品・役務の包括的記載に関する要請 Request for allowing comprehensive expression for designating goods

<Background>

タイにおいては包括的記載が認められていない。

Many company joined SEAIPJ concern about Trademark Practice in Thailand.

Especially, the way to designate list of goods is recognized as difficult issue because there is big difference between Thailand and the other countries practice.

そのため、手続きが煩雑で、かつ適切な保護が難しい場合もある

Complex and Burden procedure, Subdivided protection

<DIP>

- ナンタワン局長から包括的記載については検討するとの発言
Comments from DG Nuntawan “we will consider the comprehensive expression.”
- 商標法改正により記載要件はWIPOの分類と同程度になる予定とのコメント
Comments from DIP “Because of Amendment Trademark law, requirements for designated goods will be mostly identical to that of WIPO Class”

